

|                           |                             |                                |
|---------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| نام: .....                | باسمه تعالی                 | تاریخ آزمون: ...../...../..... |
| نام خانوادگی: .....       | آموزش و پرورش شهرستان ..... | ساعت آزمون: ..... صبح          |
| ماده درسی: عربی پایه هفتم | دوره اول متوسطه             | مدت آزمون: 70 دقیقه            |
| تعداد صفحه: 3             | آزمون پایانی نیمسال اول     | تعداد سؤال: 17 سؤال            |
| طراح: مهران آذرسا         | سال تحصیلی 1404 - 1405      | دبیرستان:                      |

| ردیف        | مهارت واژه شناسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | سوالات (پاسخنامه دارد)                                                                                                                                                | بارم |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1           | زیر هر تصویر نام آن را به عربی بنویسید: (یک کلمه اضافه هست)<br>بَقَرَة / سِرْوَال / کُرسیان / باب                                                                                                                                                                                                                                                                           |   | 0/5  |
| 2           | معنی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید:<br>الف) آفَةُ الْعِلْمِ النَّسِيَانُ. (.....)<br>ب) هَذَا، مُفْتَاَحُ الْبَيْتِ. (.....)                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                       | 0/5  |
| 3           | کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید و در جای مخصوص بنویسید. (دو کلمه اضافی است).<br>« حَقِيبَةٌ - بَعِيدٌ - حَدِيقَةٌ - قَرِيبٌ - بُسْتَانٌ - قَرْيَةٌ »<br>الف) ..... = .....<br>ب) ..... ≠ .....                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                       | 0/5  |
| 4           | کدام کلمه در معنا با بقیه کلمات ناهماهنگ است.<br>1) سَائِقٌ □ بَائِعٌ □ وَكْدٌ □ مُعَلِّمٌ □<br>2) أَيْنَ □ هَلْ □ مَنْ □ لَا □                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                       | 0/5  |
| مهارت ترجمه |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                       |      |
| 5           | عبارت های زیر را به فارسی ترجمه کنید.<br>حُسْنُ الْخَلْقِ نِصْفُ الدِّينِ. (0.25)<br>ثَمَرُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ لَذِيذٌ. (1)<br>رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ. (0.25)<br>عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ (1)<br>تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً. (1)<br>أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. (0.5) |                                                                                                                                                                       | 4    |

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |           |               |          |         |          |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|---------------|----------|---------|----------|----------|
| 6                                                                                                                                      | ترجمه درست را انتخاب کنید:<br>الف) خَمْسُ طَالِبَاتٍ فِي الصَّفِّ.<br>ب) هَذِهِ الْحَقِيبَةُ، غَالِيَةٌ.<br>1- این کیف، گران است. □<br>2- آن کیف ها، ارزان است. □                                                                                                                                                                                           | 1        |           |               |          |         |          |          |
| 7                                                                                                                                      | ترجمه ناقص را کامل کنید.<br>الف) بَيْتُنَا فِي نِهَائِهِ هَذَا الشَّارِعِ. خانه ما در ..... این خیابان است.<br>ب) نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ، الصِّحَّةُ وَالْأَمَانُ. دو نعمت ..... هستند، تندرستی و امنیت.                                                                                                                                                | 1        |           |               |          |         |          |          |
| مهارت قواعد و تمرین                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |           |               |          |         |          |          |
| 9                                                                                                                                      | در جملات زیر دو اسم مثنی ( مذکر یا مؤنث) و دو اسم جمع پیدا کنید.<br>الدَّهْرُ يَوْمَانِ: يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ. الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ.<br>هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ بِلَا ثَمَرٍ. {إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا}                                                                                            | 2        |           |               |          |         |          |          |
| <table><tr><td>اسم مثنی</td><td>1- .....</td><td>2- .....</td></tr><tr><td>اسم جمع</td><td>1- .....</td><td>2- .....</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          | اسم مثنی  | 1- .....      | 2- ..... | اسم جمع | 1- ..... | 2- ..... |
| اسم مثنی                                                                                                                               | 1- .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2- ..... |           |               |          |         |          |          |
| اسم جمع                                                                                                                                | 1- .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2- ..... |           |               |          |         |          |          |
| 10                                                                                                                                     | جدول زیر را با توجه به کلمات داده شده کامل کنید. (دو کلمه اضافی است)<br>ناجِحُونَ / بُسْتَانٍ / فَلَّاحَاتٍ / سَلَامَةٌ                                                                                                                                                                                                                                     | 1        |           |               |          |         |          |          |
| <table><tr><td>مفرد مؤنث</td><td>جمع مذکر سالم</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td></tr></table>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          | مفرد مؤنث | جمع مذکر سالم | .....    | .....   |          |          |
| مفرد مؤنث                                                                                                                              | جمع مذکر سالم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |           |               |          |         |          |          |
| .....                                                                                                                                  | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |           |               |          |         |          |          |
| 11                                                                                                                                     | نوع ضمایر مشخص شده را بنویسید.<br>الف) أَنْتُمَا جَالِسَانِ عَلَى كُرْسِيَّكُمَا. ب) غُرْفَتُنَا كَبِيرٌ. ج) هُوَ وَقِفٌ عِنْدَ أُمِّهِ.                                                                                                                                                                                                                    | 1/25     |           |               |          |         |          |          |
| 12                                                                                                                                     | برای جاهای خالی، اسم اشاره مناسب انتخاب کنید.<br>1) ..... الْكُرْسِيَّانِ، خَشَبِيَّانِ. الف) هَذَانِ ب) هَاتَانِ ج) تِلْكَ<br>2) ..... الطَّالِبَةُ نَظِيفَةٌ. الف) ذَلِكَ ب) هَذَا ج) تِلْكَ<br>3) ..... اللَّاعِبُونَ، فَائِزُونَ. الف) هَذِهِ ب) هَؤُلَاءِ ج) هَذَانِ<br>4) ..... الشَّجَرَتَانِ، بِلَا ثَمَرٍ. الف) هَؤُلَاءِ ب) أُولَئِكَ ج) هَاتَانِ | 2        |           |               |          |         |          |          |

مهارت درک و فهم

|              |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.75         | 13 | هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید . (یک کلمه اضافی است)<br>الفُنْدُق<br>مَدِينَة<br>حُسْنُ السَّوَالِ<br>نِصْفُ الْعِلْمِ<br>مَكَانُ الْمُسَافِرِينَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1            | 14 | به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.<br>الف) مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟<br>ب) كَمْ يَوْمًا فِي الْأُسْبُوعِ؟                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2            | 15 | با توجه به تصویر، به سوالات زیر به عربی پاسخ کوتاه دهید.<br><br>ما هذا؟<br>.....<br><br>كَمْ شَهِيدًا فِي الصَّوْرَةِ؟<br>.....<br><br>أ هَذَا جُنْدِيٌّ؟<br>.....<br><br>أَيْنَ الْبَقَرَةُ؟<br>..... |
| 1            | 16 | درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید.<br>الف) عَدَدُ السَّجَدَاتِ الْوَاجِبَةِ فِي آيَاتِ الْقُرْآنِ، أَرْبَعَةٌ.      درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/><br>ب) الْمُؤْمِنُ كَثِيرُ الْكَلَامِ قَلِيلُ الْعَمَلِ.      درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                   |
| مهارت مکالمه |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1            | 17 | متن زیر را به دقت بخوانید و سپس بر اساس متن به سوالات پاسخ کوتاه دهید. ( به عربی)<br>أَنَا طَالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ. اِسْمِي "جَنَات"، أُمِّي هِيَ كَاتِبَةٌ وَأَبِي هُوَ بَائِعٌ. نَحْنُ مِنْ قَرْيَةٍ زَرْبَاطِيَّةٍ. هَذِهِ الْقَرْيَةُ قَرِيبَةٌ مِنْ إِيرَانَ فِي عِرَاقٍ. بَيْتُنَا كَبِيرٌ وَفِيهِ أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ كَالْعِنَبِ وَالرُّمَّانِ. لِي أُخْتَانِ وَأَخَوَانِ.<br>الف) كَمْ عَدَدُ هَذِهِ الْأُسْرَةِ؟ .....<br>ب) هَلِ الْقَرْيَةُ فِي إِيرَانَ؟ .....                                                               |
| 20           |    | « أَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَالنَّجَاحَ »                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

# راهنمای تصحیح

| ردیف        | مهارت واژه شناسی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | سوالات (پاسخنامه دارد)                                                                                                                                                                            | بارم |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1           | زیر هر تصویر نام آن را به عربی بنویسید: (یک کلمه اضافه هست)<br>بَقَرَة / سِرْوَال / کُرسیان / باب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   <p>بَقَرَة      کُرسیان</p> | 0/5  |
| 2           | معنی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید:<br>الف) آفَةُ الْعِلْمِ النَّسِيَانُ. (فراموشی)<br>ب) هَذَا، مِفْتَاحُ الْبَيْتِ. (کلید)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                   | 0/5  |
| 3           | کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید و در جای مخصوص بنویسید. (دو کلمه اضافی است).<br>« حَقِيبَةٌ - بَعِيدٌ - حَدِيقَةٌ - قَرِيبٌ - بُسْتَانٌ - قَرْيَةٌ »<br>الف) حَدِيقَةٌ = بُسْتَانٌ      ب) بَعِيدٌ ≠ قَرِيبٌ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                   | 0/5  |
| 4           | کدام کلمه در معنا با بقیه کلمات ناهماهنگ است.<br>(3) سَائِقٌ □ بَائِعٌ □ وَلَدٌ □ مُعَلِّمٌ □<br>(4) أَيْنَ □ هَلْ □ مَنْ □ لَا □                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                   | 0/5  |
| مهارت ترجمه |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                   |      |
| 5           | عبارت های زیر را به فارسی ترجمه کنید.<br>حُسْنُ الْخَلْقِ نِصْفُ الدِّينِ. (0.25) خوش اخلاقی نیمی از دین است<br>تَمَرُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ لَذِيذٌ. (1) میوه این درخت بزرگ خوشمزه است<br>رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ. (0.25) رضایت خدا در رضایت والدین است<br>عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ (1) دشمنی عاقل بهتر از صداقت جاهل است<br>تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً. (1) ساعتی اندیشیدن بهتر از عبادت هفتاد سال است<br>أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. (0.5) بهترین مردم سودمندترینشان برای مردم است |                                                                                                                                                                                                   | 4    |

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |                   |              |           |               |                 |   |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|--------------|-----------|---------------|-----------------|---|
| 6                   | ترجمه درست را انتخاب کنید:<br>الف) خَمْسُ طَالِبَاتٍ فِي الصَّفِّ.<br>ب) هَذِهِ الْحَقِيبَةُ، غَالِيَةٌ.<br>3- چهار دانش آموز در اتاق هستند. □<br>4- پنج دانش آموز در کلاس هستند. ☒<br>3- این کیف، گران است. ☒<br>4- آن کیف ها، ارزان است. □                                                                                                                                                                                                  | 1               |                   |              |           |               |                 |   |
| 7                   | ترجمه ناقص را کامل کنید.<br>الف) الْبَيْتُ فِي نِهَائِهِ هَذَا الشَّارِعِ. خانه ما در <b>پایان</b> این خیابان است.<br>ب) نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ، الصِّحَّةُ وَالْأَمَانُ. دو نعمت <b>ناشناخته</b> هستند، تندرستی و امنیت.                                                                                                                                                                                                                 | 1               |                   |              |           |               |                 |   |
| مهارت قواعد و تمرین |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |                   |              |           |               |                 |   |
| 9                   | در جملات زیر دو اسم مثنی (مذکر یا مؤنث) و دو اسم جمع پیدا کنید.<br>الدَّهْرُ يَوْمَانِ: يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ. الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ.<br>هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ بِلَا ثَمَرٍ. {إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا}<br><table border="1"><tr><td>اسم مثنی</td><td>1- الشَّجَرَتَانِ</td><td>2- يَوْمَانِ</td></tr><tr><td>اسم جمع</td><td>1- الشُّهُورِ</td><td>2- الْأَحْيَاءِ</td></tr></table> | اسم مثنی        | 1- الشَّجَرَتَانِ | 2- يَوْمَانِ | اسم جمع   | 1- الشُّهُورِ | 2- الْأَحْيَاءِ | 2 |
| اسم مثنی            | 1- الشَّجَرَتَانِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2- يَوْمَانِ    |                   |              |           |               |                 |   |
| اسم جمع             | 1- الشُّهُورِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2- الْأَحْيَاءِ |                   |              |           |               |                 |   |
| 10                  | جدول زیر را با توجه به کلمات داده شده کامل کنید. (دو کلمه اضافی است)<br>ناجِحُونَ / بُسْتَانٍ / فَلَّاحَاتٍ / سَلَامَةٌ<br><table border="1"><tr><td>مفرد مؤنث</td><td>جمع مذکر سالم</td></tr><tr><td>فَلَّاحَاتٍ</td><td>ناجِحُونَ</td></tr></table>                                                                                                                                                                                         | مفرد مؤنث       | جمع مذکر سالم     | فَلَّاحَاتٍ  | ناجِحُونَ | 1             |                 |   |
| مفرد مؤنث           | جمع مذکر سالم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |                   |              |           |               |                 |   |
| فَلَّاحَاتٍ         | ناجِحُونَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                 |                   |              |           |               |                 |   |
| 11                  | نوع ضمایر مشخص شده را بنویسید.<br>الف) أَنْتُمَا جَالِسَانِ عَلَى كُرْسِيَّيْكُمْ. ب) غُرَفَتُنَا كَبِيرٌ. ج) هُوَ وَقِفٌ عِنْدَ أُمِّهِ.<br>دوم شخص جمع اول شخص جمع سوم شخص مفرد                                                                                                                                                                                                                                                             | 1/25            |                   |              |           |               |                 |   |
| 12                  | برای جاهای خالی، اسم اشاره مناسب انتخاب کنید.<br>1) ..... الْكُرْسِيَّانِ، خَشَبِيَّانِ. الف) هَذَانِ ب) هَاتَانِ ج) تِلْكَ<br>2) ..... الطَّالِبَةُ نَظِيفَةٌ. الف) ذَلِكَ ب) هَذَا ج) تِلْكَ<br>3) ..... اللَّاعِبُونَ، فَائِزُونَ. الف) هَذِهِ ب) هَؤُلَاءِ ج) هَذَانِ<br>4) ..... الشَّجَرَتَانِ، بِلَا ثَمَرٍ. الف) هَؤُلَاءِ ب) أُولَئِكَ ج) هَاتَانِ                                                                                   | 2               |                   |              |           |               |                 |   |

مهارت درک و فهم

|              |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.75         | 13 | هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید . (یک کلمه اضافی است)<br><div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>الفُنْدُقُ</p> <p>مَدِينَةُ</p> <p>حُسْنُ السَّوَالِ</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>نِصْفُ الْعِلْمِ</p> <p>مَكَانُ الْمُسَافِرِينَ</p> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1            | 14 | به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.<br>الف) مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ <b>انا من ...</b><br>ب) كَمْ يَوْمًا فِي الْأُسْبُوعِ؟ <b>سبعة</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2            | 15 | با توجه به تصویر، به سوالات زیر به عربی پاسخ کوتاه دهید.<br><div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">     </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <p>ما هذا؟<br/><b>جوال</b></p> <p>كَمْ شَهِيدًا فِي الصَّوْرَةِ؟<br/><b>ثمانیه</b></p> <p>أَ هَذَا جُنْدِيٌّ؟<br/><b>نعم</b></p> <p>أَيْنَ الْبَقَرَةُ؟<br/><b>تحت الشجرة</b></p> </div> |
| 1            | 16 | درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید.<br>الف) عَدَدُ السَّجَدَاتِ الْوَاجِبَةِ فِي آيَاتِ الْقُرْآنِ، أَرْبَعَةٌ. <b>درست</b> <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/><br>ب) الْمُؤْمِنُ كَثِيرُ الْكَلَامِ قَلِيلُ الْعَمَلِ. درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| مهارت مکالمه |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1            | 17 | متن زیر را به دقت بخوانید و سپس بر اساس متن به سوالات پاسخ کوتاه دهید. ( به عربی)<br>أَنَا طَالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ. اِسْمِي "جَنَّات"، أُمِّي هِيَ كَاتِبَةٌ وَأَبِي هُوَ بَائِعٌ. نَحْنُ مِنْ قَرْيَةٍ زَرْبَاطِيَّةٍ. هَذِهِ الْقَرْيَةُ قَرِيبَةٌ مِنْ إِيْرَانِ فِي عِرَاقٍ. بَيْتُنَا كَبِيرٌ وَفِيهِ أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ كَالْعِنَبِ وَالرُّمَّانِ. لِي أُخْتَانِ وَأَخَوَانِ.<br>الف) كَمْ عَدَدُ هَذِهِ الْأَسْرَةِ؟ <b>سبعة</b><br>ب) هَلِ الْقَرْيَةُ فِي إِيْرَانِ؟ <b>هذه القرية قريبة من إيران في عراق</b>                                                                                                                                                                                                                                              |
| 20           |    | « أَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَالنَّجَاحَ »                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

(ضمن عرض خسته نباشید به همکاران محترم، نظر همکاران محترم در تصحیح اوراق صائب است)